

Ageo

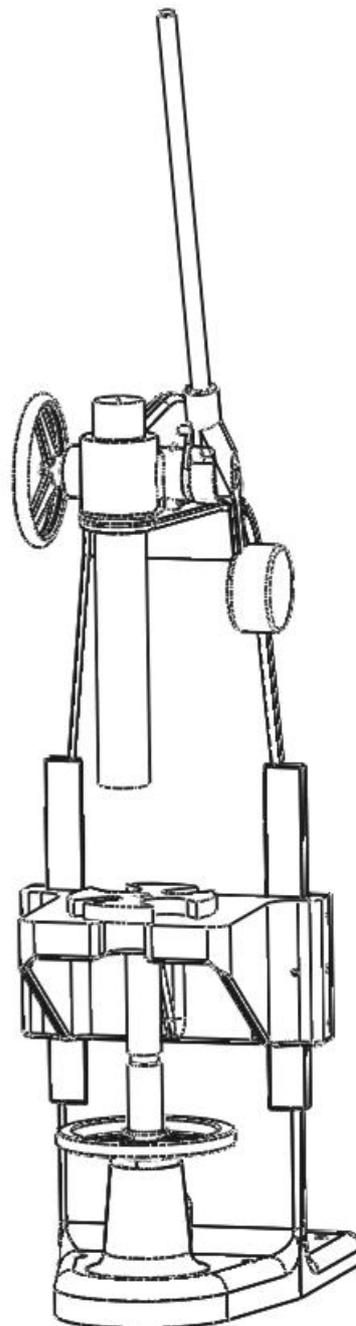
BEDIENUNGSANLEITUNG

Maschinen Nr.:

Typ: Dornpresse DP3000RT

Inhalt:

- Bedienungsanleitung
- Urheberrecht
- EG-Konformitätserklärung
- Ersatzteile Ratschenantrieb
- Maßzeichnung



Inhalt:

1. Einleitung

2. Aufstellung der Presse

3. Betrieb

3.1. Tischverstellung

3.2. Ausfahrsicherung

3.3. Einstellung der Ausfahrsicherung (Vorspannkraft)

4. Warnhinweise

5. Leistung und Wartung

6. Zubehör

6.1. Schlitzscheibe

6.2. Werkzeugaufnahmebohrung (ähnlich DIN 810)

6.3. Rechtecktisch

6.4. Verdrehsicherung der Zahnstange

6.5. Tiefenanschlag

7. Urheberrecht und technische Unterlagen

Bedienungsanleitung für Dornpresse AGEO – DP 3000RT

1. Einleitung

Die AGEO-Dornpresse ist eine Werkzeugmaschinenkonstruktion, die sich seit jahrzehnten im Alltagsbetrieb bewährt hat und hauptsächlich zum Ein- und Auspressen von Drehdornen, Büchsen, Wälzlagern, Bolzen und Stiften sowie für Montagearbeiten eingesetzt wird.

Biegearbeiten können ebenso mit entsprechendem Werkzeug vorgenommen werden. Mit einem entsprechendem Räumwerkzeug ausgestattet, lässt sie sich auch zur rationellen Herstellung von kleineren Keilnuten und ähnlichen Profilen einsetzen. Bei der Konstruktion der Maschine ist die Länge des Handhebels so bemessen, dass beim Betrieb mit einer durchschnittlichen Handkraft die Arbeitskraft erreicht werden kann.

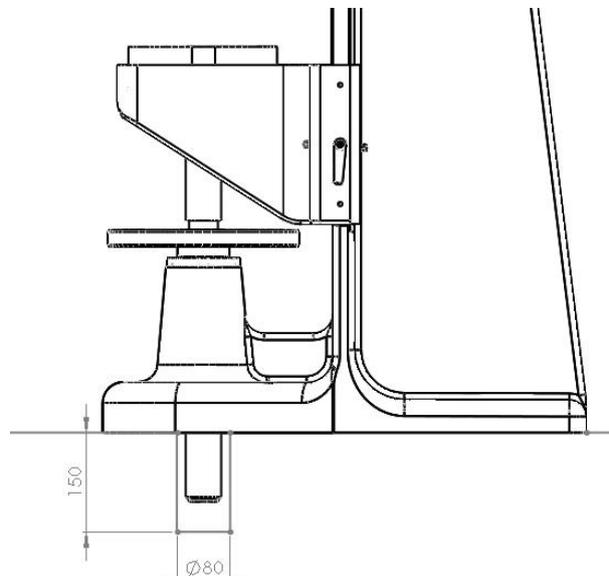
2. Aufstellung der Presse

Vorzugsweise ist die Presse auf einem ebenen und ausreichend befestigten Industrieboden aufzustellen und z.B. mit geeigneten Dübeln auf dem Boden zu befestigen.

Bei der Aufstellung ist des Weiteren darauf zu achten, dass Ihre Presse über eine Tischverstellung verfügt die mit einer Spindel eingestellt wird.

Um den vollen Weg der Verstellung zu gewähren muss vor der Aufstellung eine Freimachung im Boden von mindestens 150 Millimeter Tiefe und einem Durchmesser von 80 Millimeter geschaffen werden!

Sollte dies vor der Aufstellung nicht erfolgt sein, verringert sich dadurch der Weg der Tischverstellung!





Bei unebenen und nicht ausreichend befestigten Aufstellflächen besteht der Verlust der Standfestigkeit der Presse und damit verbunden erhöhte Gefahr durch Quetschen und Scheren von Körperteilen!

Für das Heben und Transportieren der Presse sind die geltenden Unfallverhütungsvorschriften und die allgemein anerkannten Regeln der Technik zu beachten.

Unfallverhütungsvorschriften „Allgemeine Vorschriften“ BGV A1
„Krane“ BGV D6 (VBG 9)
„Betreiben von Arbeitsmitteln“ BGR 500 , Kap. 2.8

DIN-Normen „Hebezeuge, Lastaufnahmeeinrichtungen“ DIN 15003
„Ösenhaken, Güteklasse 5“ DIN 7540
„Schäkel“ DIN 82101

3. Betrieb

Vor der Inbetriebsetzung der Presse sind sämtliche Blankteile von Korrosionsschutzmittel zu befreien. Die beweglichen Teile und Führungen sind stets leicht gefettet zu halten.

Die Betätigung der Presse erfolgt über den Ratschenhebel und über das Handrad am Pressenkopf. Durch Betätigung des Ratschenhebels fährt der Pressenstößel (Zahnstange) nach unten und führt den Arbeitshub aus.

Nach Beendigung des Hubes muss der Ratschenhebel vom Bediener wieder in die obere Ausgangsposition gebracht werden. Dabei ist darauf zu achten, dass sich der Entriegelungsbolzen (Pos. 8) wieder in die Aussparung der Kurvenscheibe (Pos. 6) einlegt (Bitte Entriegelungsbolzen leicht gefettet halten).

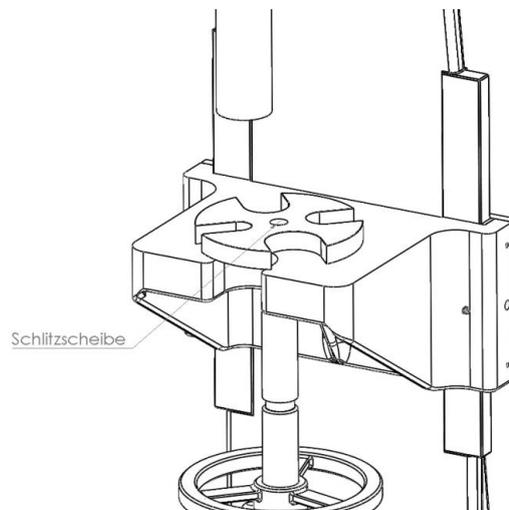
Nun wird durch Betätigung des Handrades (Pos. 10) der Pressenstößel wieder in die gewünschte Position gefahren (Vorspannkraft beachten).

Wird mit der Presse nicht gearbeitet, muss der Stößel immer soweit abgesenkt werden, dass eine selbsttätige Stößelbewegung ausgeschlossen ist.



Gefahr durch Quetschen und Scheren von Körperteilen!

Diese Presse ist standartmäßig mit einer drehbaren Schlitzscheibe ausgestattet, welche als Unterlage zum Pressenstößel (Zahnstange) dient und mit ihren vier Durchfallschlitzten verschiedener Breite (35, 50, 65 und 80mm) ein schneller Helfer sein kann um Lager, Hülsen, Ringe oder Buchsen von Wellen oder ähnlichem heraus oder hinein zu drücken.



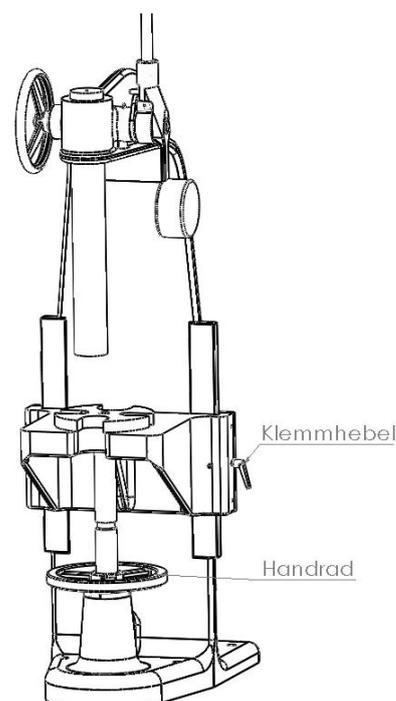
Gefahr durch Quetschen und Scheren von Hand oder Finger!

3.1. Tischverstellung

Die Höhe des Tisches der DP3000RT lässt sich in wenigen Schritten manuell verstellen und ermöglicht es Ihnen die Ausladung der Presse von mindestens 400 Millimeter auf maximal 780 Millimeter einzustellen. Der Hub des Pressenstößels wird hierdurch nicht beeinträchtigt.

Hierfür lösen Sie den Klemmhebel auf der rechten Seite des Tisches um eine Beschädigung der Spindel oder der Führung auszuschließen. Anschließend lässt sich der Tisch an dem Handrad leicht in seiner Position verstellen.

Nach Beendigung des Verstellvorgangs muss der Tisch mit dem Klemmhebel wieder gesichert werden.



3.2. Ausfahrsicherung

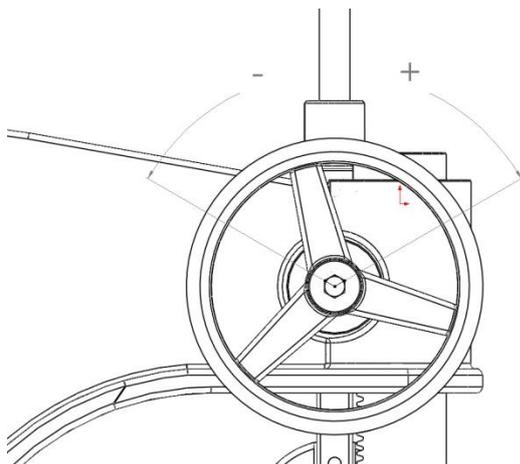
Der Pressenstößel ist gegen selbsttätiges Ausfahren durch Einbau von 2 Stück Tellerfedern (Pos. 11) gesichert. Diese Tellerfedern sind zwischen Pressenkopf und Handrad (Pos. 10) angeordnet. Mittels einer Scheibe (Pos. 9) und einer Sechskantschraube M10 (SW17) werden die Tellerfedern vorgespannt.

Durch diese Vorspannung wird zwischen Ritzelwelle (Pos. 1) und Pressenkopf eine Haftung bzw. Reibung erzeugt, die verhindert, dass sich die Ritzelwelle durch das Eigengewicht des Pressenstößels dreht und dieser nach unten fährt.

(Pos. *) siehe - Ersatzteile Ratschenantrieb

3.3. Einstellung der Ausfahrsicherung (Vorspannkraft)

- Stellschraube M10 (Sechskantschraube SW 17mm) verdrehen:



- + Vorspannung wird erhöht
- Vorspannung wird reduziert

- Wirkungsweise der Ausfahrsicherung überprüfen, ggfs. erneut einstellen.

Durch die Vorspannung muss bei Aufwärts- bzw. Abwärtsbewegungen des Pressenstößels eine höhere Betätigungskraft erbracht werden. Wurde die Vorspannkraft nicht entsprechend dem Stößel- und Werkzeuggewicht eingestellt, kann es zu einem selbsttätigen Ausfahren des Pressenstößels mitsamt dem Werkzeug kommen.



Da diese Bewegung unkontrolliert abläuft, kann es bei Nichtbeachtung zu erhöhten Verletzungen des Bedieners bzw. von unmittelbar an der Maschine befindlichen Personen kommen!

4. Warnhinweise

Arbeiten oder Reparaturen dürfen nur Fachkräfte ausführen, die aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Erfahrung und Unterweisung ausreichenden Kenntnisse haben über:

- Sicherheitsvorschriften,
- Unfallverhütungsvorschriften,
- Richtlinien und anerkannte Regeln der Technik (z.B. VDE-Bestimmungen, DIN EN-Normen).

Die Fachkräfte müssen

- die ihnen übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und vermeiden können,
 - von dem Sicherheitsbeauftragten berechtigt sein, die erforderlichen Arbeiten und Tätigkeiten auszuführen.

ACHTUNG !!

Es darf keinesfalls zur Erhöhung der Kraft am Pressenstößel eine Rohrverlängerung oder ähnliches auf den Handhebel aufgeschoben oder befestigt werden, da sonst Bruchgefahr (Überlast) bzw. Verletzungsgefahr (Bei Versagen der Bauteile) besteht.

Der Handhebel darf unter keinen Umständen gewaltsam in seine Ausgangsposition gebracht werden, da dies zu einer Beschädigung des Entriegelungsbolzens und der damit verknüpften Mechanik führen kann.

Ein normaler Arbeitsablauf ist unter diesen Umständen nicht mehr gegeben und die Verletzungsgefahr durch den Handhebel wird erheblich erhöht.

Das Handrad zur Verstellung des Pressenstößels darf nur betätigt werden, wenn sich der Handhebel in seiner Ausgangsposition befindet, da sich dieser sonst mit dem Stößel nach unten bewegt! Verletzungsgefahr!

Alle an der Maschine arbeitenden Personen sind hierüber zu informieren.

Der Hersteller kommt für hierdurch entstandene Schäden nicht auf !!

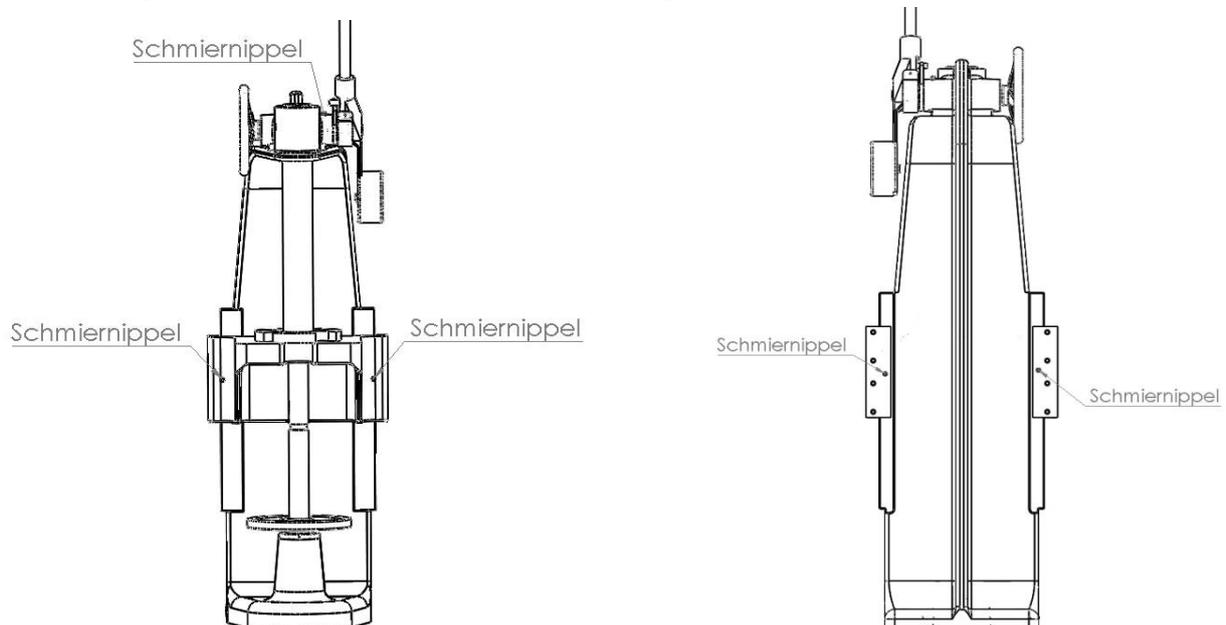
5. Leistung und Wartung

Diese Presse ist für eine Druckleistung von maximal

30kN (ca. 3.000 kg)

ausgelegt.

An den Schmiernippeln ist die Presse etwa alle 10 - 14 Tage mit einer Fettpresse leicht zu schmieren. Zur Erhöhung der Lebensdauer ist der Pressenstößel, die Spindel und die Führungsflächen des Tisches stets leicht gefettet und sauber zu halten.



Bauteile und Komponenten der Presse, die ihre Lebensdauer erreicht haben, z.B. durch Verschleiß, Korrosion, mechanische Belastung, Ermüdung und / oder durch andere, nicht unmittelbar erkennbare Einwirkungen, sind nach erfolgter Demontage entsprechend den nationalen und internationalen Gesetzen und Vorschriften fach- und sachgerecht zu entsorgen.

Das Gleiche gilt auch für im Einsatz befindliche Hilfsstoffe wie Öle und Fette oder sonstige Stoffe.

**Die bewusste oder unbewusste Weiterverwendung
verbraucher Bauteile wie z.B. Ritzelwelle, Sperrrad,**



Sperrklinke, etc. kann zu einer Gefährdung von Personen, der Umwelt sowie von Maschinen und Anlagen führen. Die entsprechenden, vor Ort geltenden Betreibervorschriften sind zu beachten und anzuwenden.

Bei eventuellen Ersatzteilbestellungen sind:

- Pressentyp,
- Maschinenummer und
- Baujahr

der Presse anzugeben.

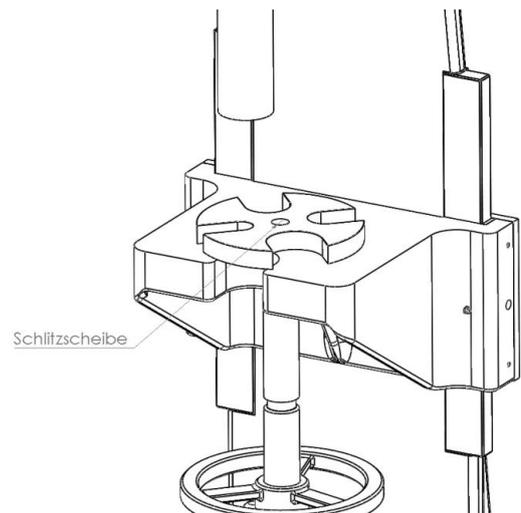
Diese finden Sie auf dem *Typenschild* an der Maschine selbst, oder auf der *EG-Konformitätserklärung* dieses Dokumentes.

6. Zubehör

6.1. Schlitzscheibe

Diese Presse ist standardmäßig mit einer drehbaren Schlitzscheibe ausgestattet, welche als Unterlage zur Zahnstange dient und mit ihren vier Durchfallschlitzten verschiedener Breite ein schneller Helfer sein kann, um Lager, Hülsen, Ringe oder Buchsen von Wellen oder ähnlichem heraus oder hinein zu drücken.

DP 3000RT - 35, 50, 65, 80mm



Gefahr durch Quetschen und Scheren von Hand oder Finger!

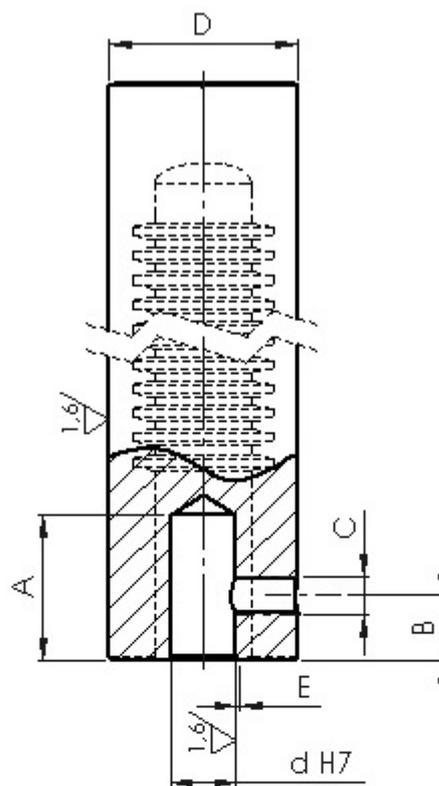
6.2. Werkzeugaufnahmebohrung (ähnlich DIN 810)

Die Zahnstange der Dornpresse kann mit einer zusätzlichen Passbohrung versehen werden, um ein entsprechendes Werkzeug für Anwendungen zu befestigen.

Die Werkzeugaufnahmebohrung wird zentrisch an der Unterseite eingebracht und mittels eines seitlich befindlichen Gewindestiftes kann das Werkzeug gegen Herausfallen gesichert werden.

Bitte beachten Sie, dass sich bedingt durch das jeweils eingesetzte Werkzeug das Gesamtgewicht der Zahnstange ändert und die Vorspannung der Ausfallsicherung ggf. nachgestellt werden muss.

Die Größe der Werkzeugaufnahmebohrung ist abhängig von dem Pressentyp.



d H7	A	B	C	möglich in Zahnstange Ø				E
				D 32	D 40	D 58	D 78	
10	28	12	M 8	X	X	X	X	1x45°
12	32	12	M 8	X	X	X	X	1x45°
16	36	20	M 10	X	X	X	X	1x45°
20	45	20	M 12			X	X	1,6x45°
25	50	25	M 12			X	X	1,6x45°
32	60	28	M 16			X	X	1,6x45°
40	75	40	M 20				X	2x45°
50	85	40	M 20				X	2x45°
Vorzugsreihe (wenn keine Angaben)								

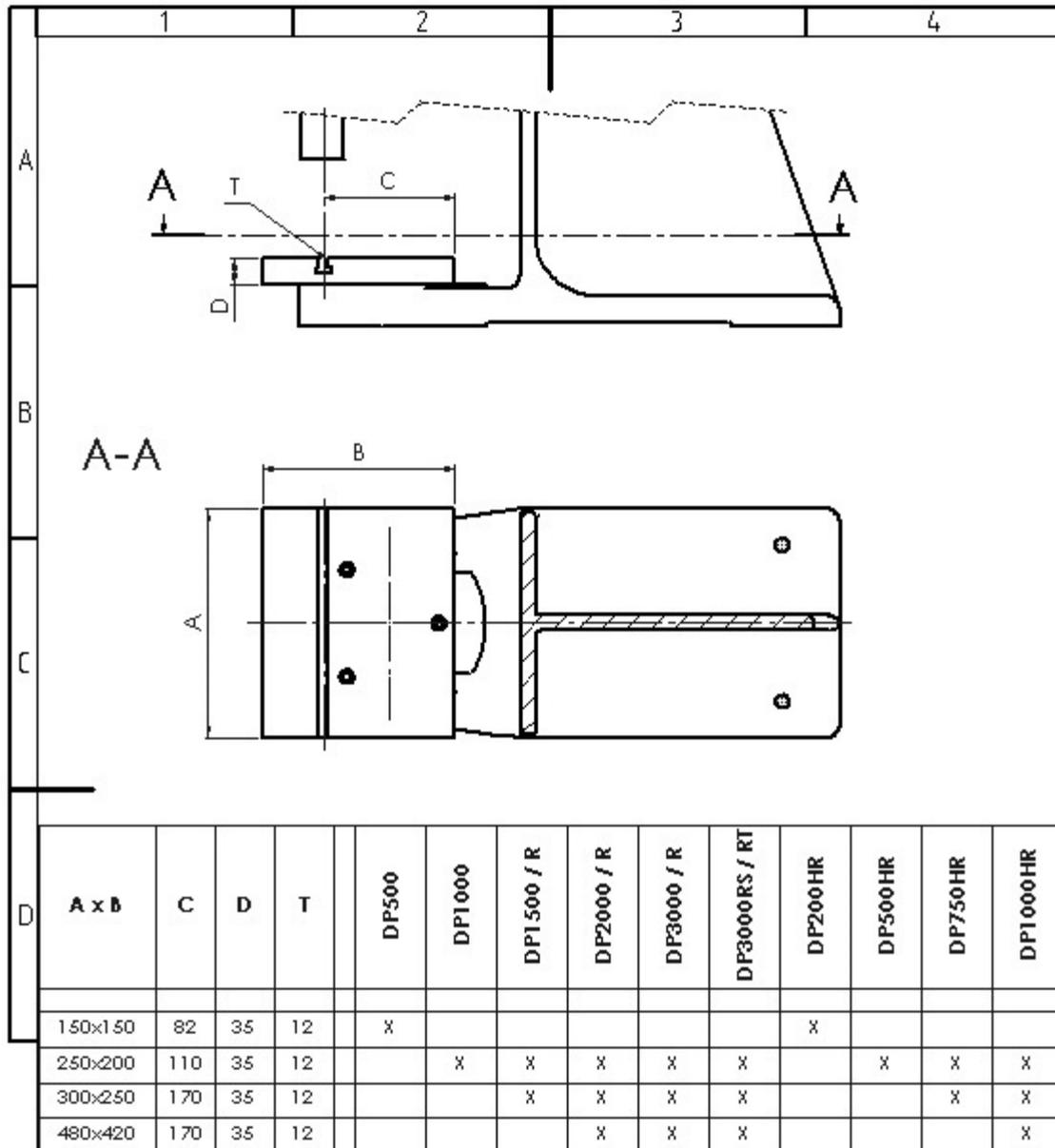
Für Bohrungen, die zwischen den aufgeführten Größen liegen gilt:

- Maß A nach der nächst größeren Bohrung
- Maß B und C nach der nächst kleineren Bohrung

6.3. Rechtecktisch

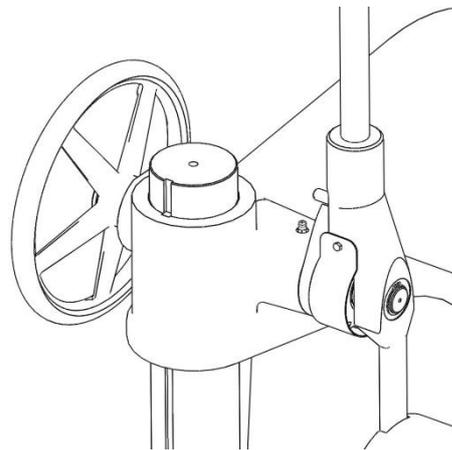
Für Ihre Dornpresse stehen verschiedene Rechtecktische mit einer T-Nut (DIN 650) an Stelle der drehbaren Schlitzscheibe zur Verfügung. Diese eignet sich zum Aufspannen von Vorrichtungen und Werkzeugen.

Der Rechtecktisch ist derart montiert, dass sich die T-Nut mittig zu der Zahnstange befindet.



6.4. Verdrehsicherung der Zahnstange

Die Zahnstangen-Verdrehsicherung verhindert, dass bei Biege- und/oder Fügearbeiten in den eingebauten Werkzeugen Torsionskräfte auftreten, die zum einen der Passgenauigkeit des Werkstückes abträglich sind und zum anderen die Ritzelwelle und Zahnstange beschädigen können.

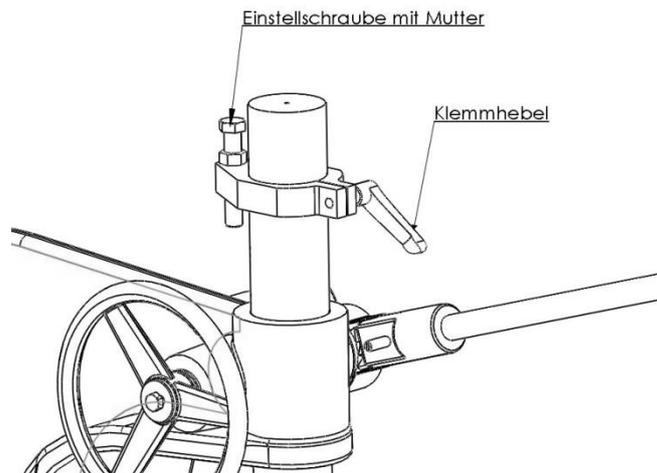


6.5. Tiefenanschlag

Der AGEO-Tiefenanschlag für Ihre Dornpresse der DP, DP-R und DP-HR Serie besticht durch seine solide Bauweise und seine einfache Handhabung. Er wird grundsätzlich als Hubbegrenzung eingesetzt und ist mit wenigen Handgriffen auf das gewünschte Maß eingestellt.

Mit wenigen Handgriffen lässt sich der AGEO-Tiefenanschlag durch Öffnen des Klemmhebels vom Bediener in der Höhe justieren und auch wieder fixieren. Mit Hilfe eines Sechskantschlüssels (Schlüsselweite richtet sich nach dem Pressentyp) kann die Einstellschraube mit Kontermutter an der hinteren Seite des Tiefenanschlages durch Lösen zusätzlich verstellt werden.

Nach dem Verstellvorgang und der Inbetriebsetzung der Presse muss sowohl der Klemmhebel als auch die Mutter an der Einstellschraube auf Festigkeit überprüft werden, um ein selbsttätiges Verstellen zu vermeiden.



Gefahr durch Quetschen und Scheren von Körperteilen, Hand und Finger!

7. Urheberrecht und technische Unterlagen

Das Urheberrecht an dieser Bedienungsanleitung und deren Inhalt verbleibt bei dem Hersteller. Diese Bedienungsanleitung ist nur für den Betreiber und dessen Personal bestimmt.

Vervielfältigung ist nur zur eigenen Verwendung gestattet. Sie enthält Vorschriften und Hinweise, die weder vollständig noch teilweise

- vervielfältigt,
- verbreitet, oder
- anderweitig mitgeteilt werden dürfen.

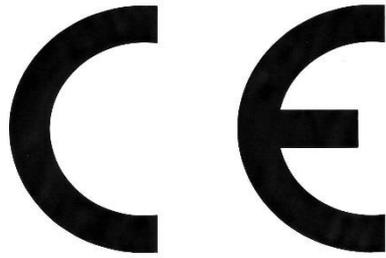
Zu widerhandlungen können strafrechtliche Folgen nach sich ziehen.

The logo for AGEO is written in a blue, cursive, handwritten-style font. The letters are connected and slanted upwards from left to right.

AGEO Press GmbH
An der Schillertanne 6
D-64367 Mühlthal
Germany

Tel.: 06151 101 500 0
Fax: 06151 101 500 5
e-mail: info@dornpresse.de

Homepage: www.dornpresse.de



EG – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

im Sinne der Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG

Bauart der Maschine:

Fabrikat: DP3000RT Dornpresse mit Ratschenantrieb

ist entwickelt, und gefertigt in Übereinstimmung mit der EG-Richtlinie 2006/42/EG in alleiniger Verantwortung von:

**AGEO Press GmbH
An der Schillertanne 6
D- 64367 Mühlthal
Germany**

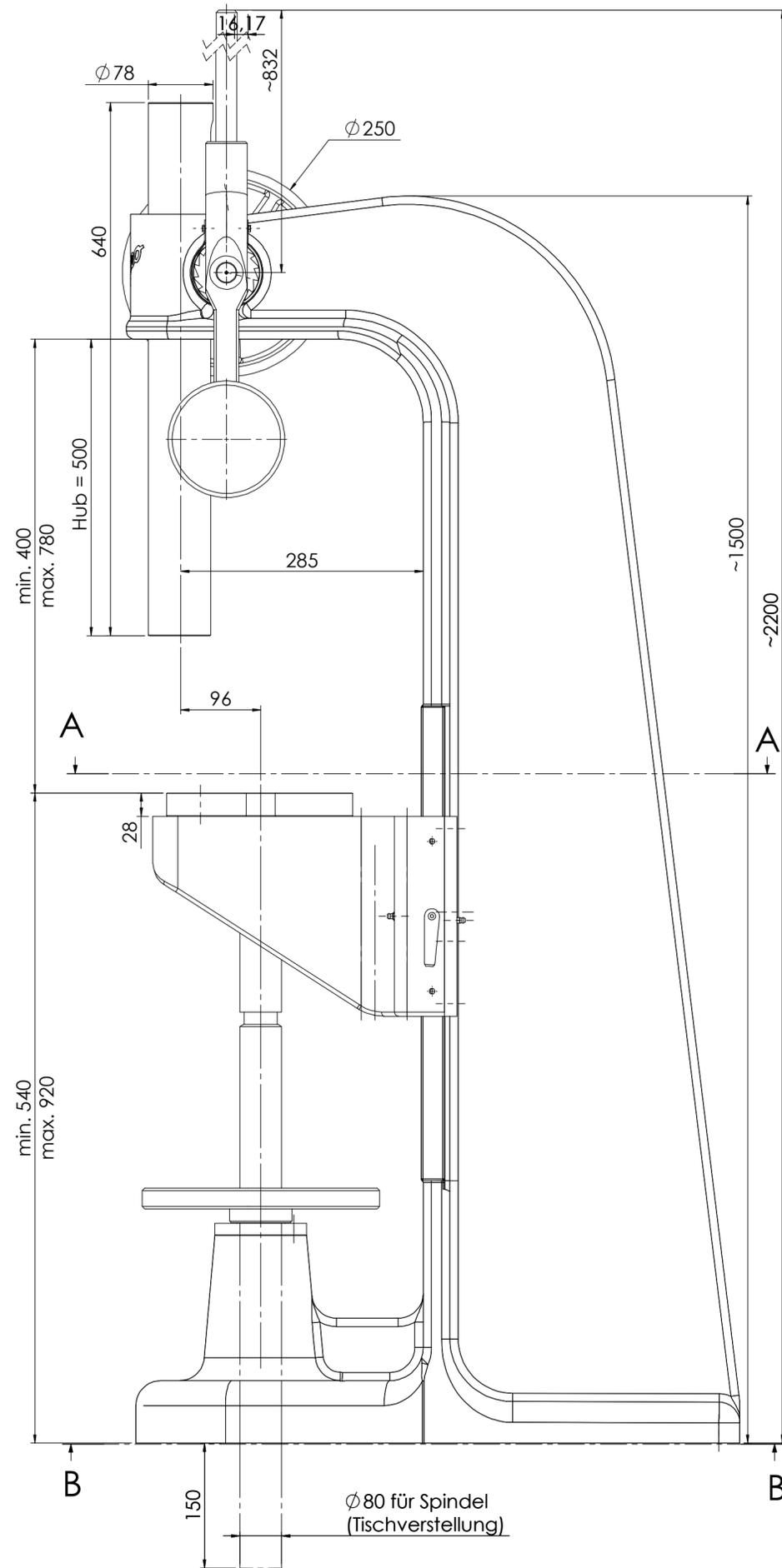
Folgende harmonisierte Normen sind angewandt:

- 1* DIN EN 12100, Sicherheit von Maschinen, Allgemeine Gestaltungsleitsätze.
- 2* EN ISO 14121, Risikobeurteilung.
- 3* EN ISO 12100, Risikominimierung.
- 4* Eine technische Dokumentation ist vollständig vorhanden.
- 5* Die zur Maschine gehörende Bedienungsanleitung liegt in Deutsch vor.

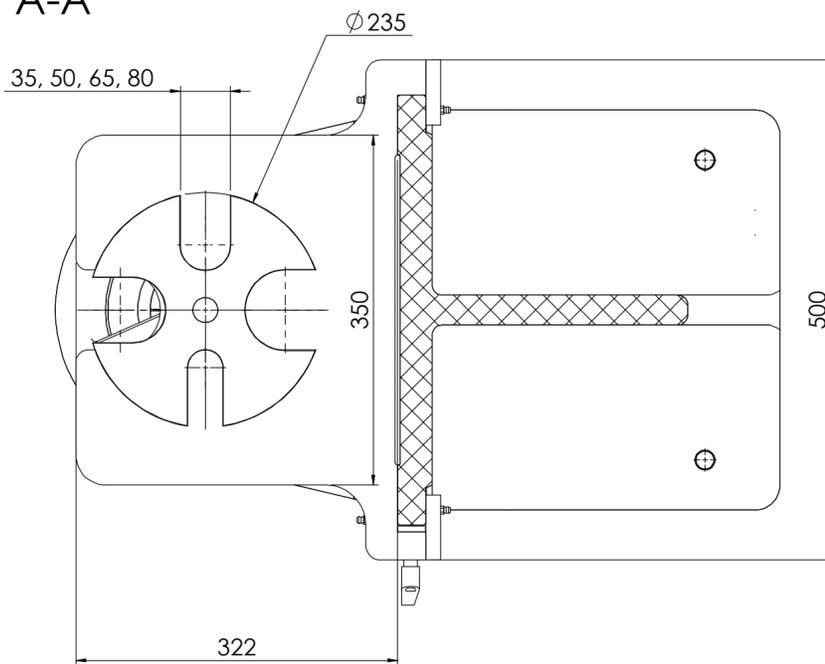
Auf begründetes Verlangen können die speziellen Unterlagen zu der Maschine einzelstaatlichen Stellen ausgehändigt werden.

Mühlthal den, 01.03.2023

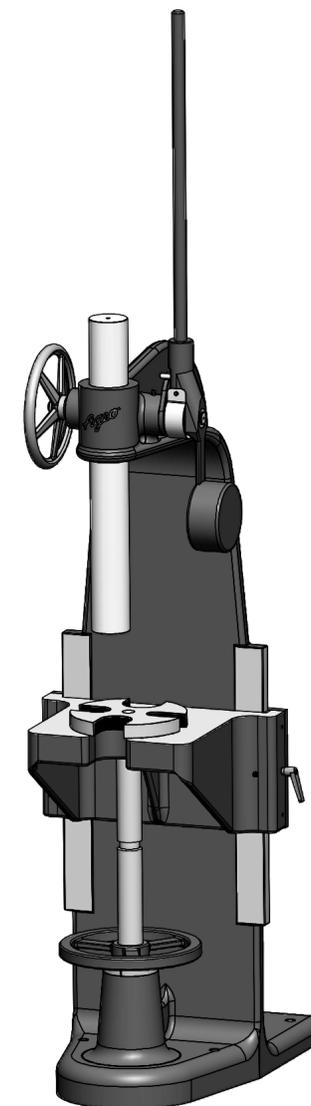
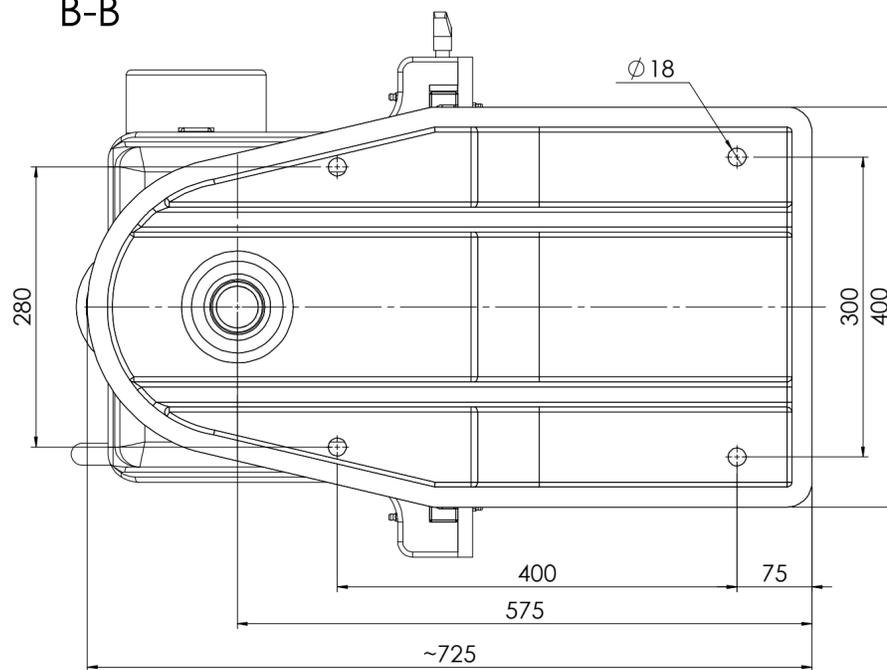
Kirsten Preß
Geschäftsführerin



A-A



B-B



Typ:

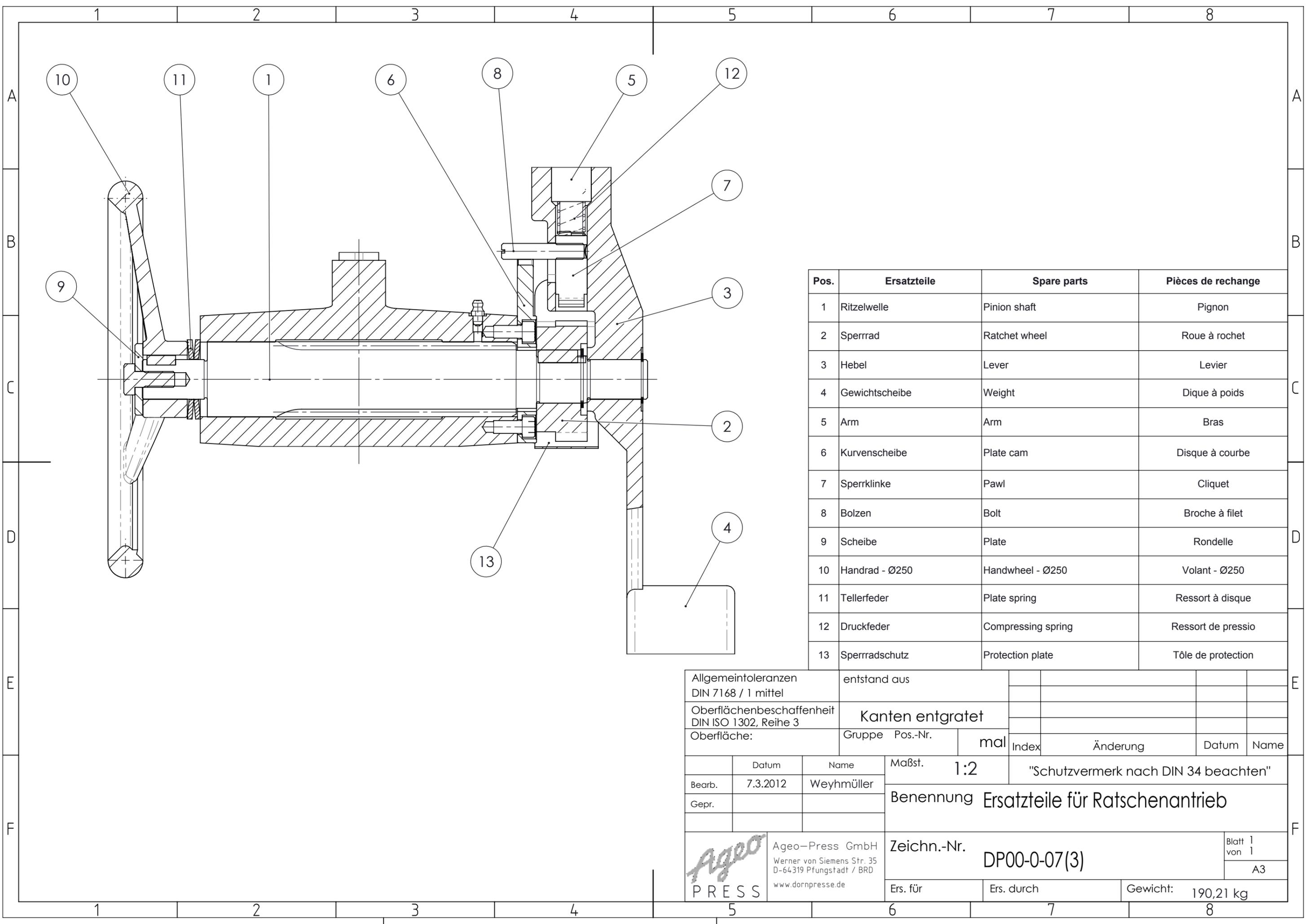
Druckkraft:
Ausladung bis Stößel:
Stößeldurchmesser:
Max. Einbauhöhe:
Stößelhub:
Höhe Pessenkörper:
Max. Höhe:
Nettogewicht:

Type:

Pressing power: 30 kN
Overhang of ram: 285 mm
Diameter of ram: Ø 78 mm
Max. installation height: 780 mm
stroke of ram: 500 mm
height of Press body: ~1500 mm
max. height: ~2200 mm
net weight: ~685 kg

DP3000RT

Allgemeintoleranzen DIN 7168 / 1 mittel		entstand aus							
Oberflächenbeschaffenheit DIN ISO 1302, Reihe 3		Kanten entgratet							
Oberfläche:		Gruppe	Pos.-Nr.	maß	Index	Änderung	Datum	Name	
	Datum	Name	Maßst.	"Schutzvermerk nach DIN 34 beachten" "Zeichnung darf nur über CAD geändert werden"					
Bearb.	23.01.15	Weyhmüller	1:5						
Gepr.									
Benennung		Dornpresse DP3000RT Mandrel Press DP3000RT							
Zeichn.-Nr.		DP3000RT-0-02(2)							
Ers. für		Ers. durch		Gewicht:		685,04 kg			
AGEO PRESS		AGEO Press GmbH Werner von Siemens Str. 35 D-64319 Pfungstadt / BRD www.dornpresse.de				Blatt 1 von 1		A2	

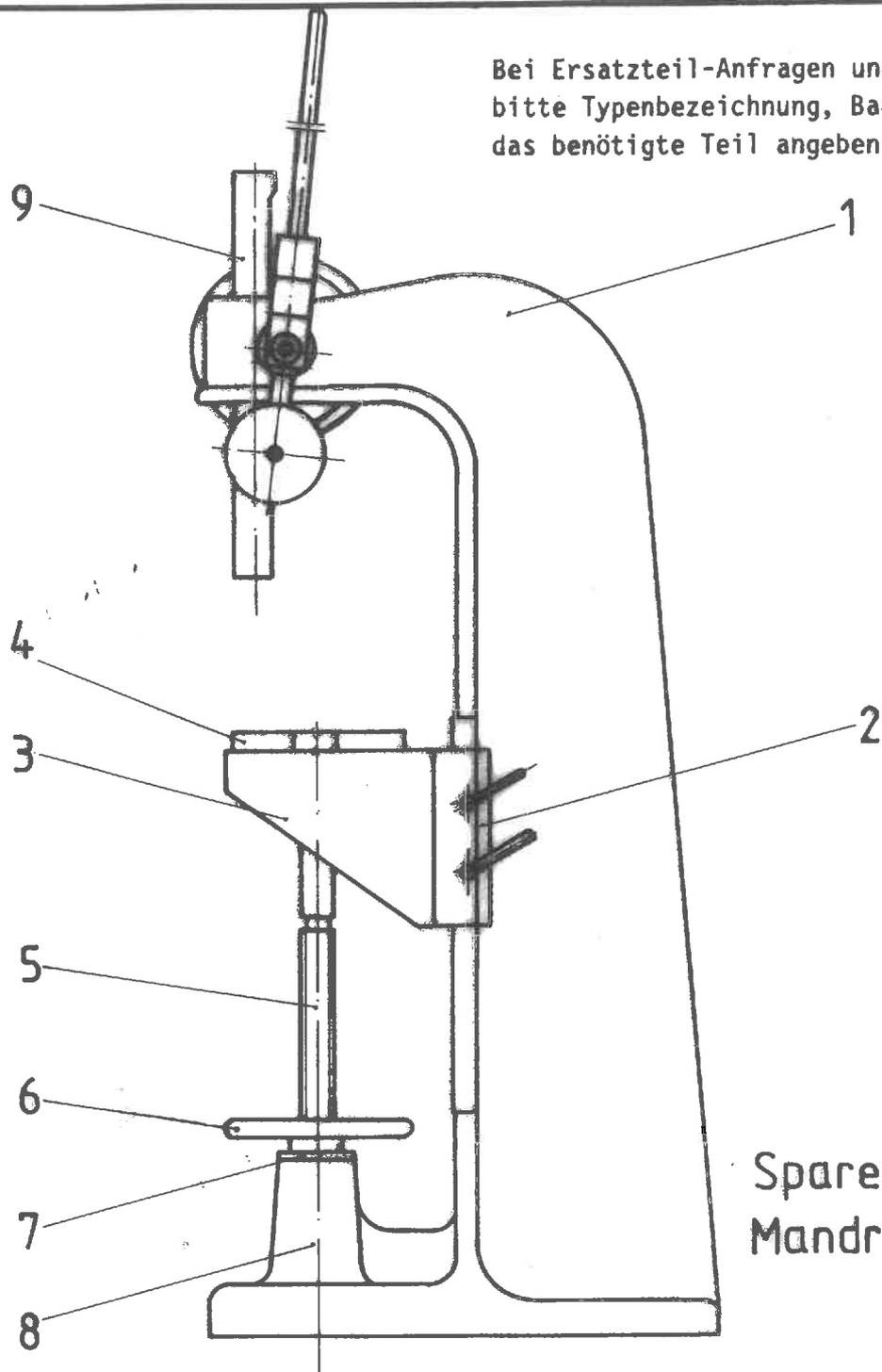


Pos.	Ersatzteile	Spare parts	Pièces de rechange
1	Ritzelwelle	Pinion shaft	Pignon
2	Sperrrad	Ratchet wheel	Roue à rochet
3	Hebel	Lever	Levier
4	Gewichtscheibe	Weight	Dique à poids
5	Arm	Arm	Bras
6	Kurvenscheibe	Plate cam	Disque à courbe
7	Sperrklinke	Pawl	Cliquet
8	Bolzen	Bolt	Broche à filet
9	Scheibe	Plate	Rondelle
10	Handrad - Ø250	Handwheel - Ø250	Volant - Ø250
11	Tellerfeder	Plate spring	Ressort à disque
12	Druckfeder	Compressing spring	Ressort de pressio
13	Sperrradschutz	Protection plate	Tôle de protection

Allgemeintoleranzen DIN 7168 / 1 mittel		entstand aus					
Oberflächenbeschaffenheit DIN ISO 1302, Reihe 3		Kanten entgratet					
Oberfläche:		Gruppe	Pos.-Nr.	mal	Index	Änderung	Datum
	Datum	Name		Maßst.	"Schutzvermerk nach DIN 34 beachten"		
Bearb.	7.3.2012	Weyhmüller		1:2			
Gep.				Benennung Ersatzteile für Ratschenantrieb			
Ageo-Press GmbH Werner von Siemens Str. 35 D-64319 Pfungstadt / BRD www.dornpresse.de		Zeichn.-Nr.		DP00-0-07(3)		Blatt 1 von 1	
Ers. für		Ers. durch		Gewicht:		190,21 kg	



Bei Ersatzteil-Anfragen und Bestellungen bitte Typenbezeichnung, Baujahr sowie das benötigte Teil angeben.



Spare parts for Mandrel Press

1	Zahnstange	9	gear rack
1	Drucklager	8	load bearing
1	Geteilter Ring	7	component ring
1	Handrad mit Mutter	6	handwheel with nut
1	Spindel	5	spindle
1	Schlitzscheibe	4	slotted disc
1	Tisch	3	table
2	Führungsleiste	2	guide glb
1	Pressenkörper	1	press body

Stück.	Benennung	Pos.	Werkst.	Rohmaße	DIN
--------	-----------	------	---------	---------	-----

Aug.	Ä. Nr.	Tag	Name

1979	Datum	Name
Gezeichnet	29.1.	Dieltz
Gepüft		
Normgepr.		

Ageo

AGEO Press GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 35
D-64319 Pfungstadt

Maßstab:	Ersatzteile f. Dornpresse mit höhenverst. Tisch	DP00RT-0-07(4)
		Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor.